

<b>MAKSJA /</b> REMITTER / ПЛАТЕЛЬЩИК Mati Muts		<b>KUUPÄEV /</b> DATE / ЧИСЛО 22.03.2024	
<b>MAKSJA KONTO NR /</b> REMITTER'S ACC. / № СЧЕТА ПЛАТЕЛЬЩИКА EE682200221005418023	<b>REG. NR /</b> REG. NO / РЕГ. № 37504092718 (ID kood)	<b>SELGITUS /</b> DETAILS OF PAYMENT / ОБЪЯСНЕНИЕ ПЛАТЕЖА Riigilõiv Kasesalu 12 abihoone projekteerimistingimuste eest	
<b>MAKSJA PANK /</b> REMITTER'S BANK / БАНК ПЛАТЕЛЬЩИКА Swedbank AS			
<b>SAAJA /</b> BENEFICIARY / ПОЛУЧАТЕЛЬ TARTU LINNAVALITSUS			
<b>SAAJA KONTO NR /</b> BENEFICIARY'S ACC. / № СЧЕТА ПОЛУЧАТЕЛЯ EE422200001120140111		<b>VIITENUMBER /</b> REFERENCE NO / НОМЕР ССЫЛКИ 70200000320183	
<b>SAAJA PANK /</b> BENEFICIARY'S BANK / БАНК ПОЛУЧАТЕЛЯ Swedbank AS		<b>SUMMA /</b> AMOUNT IN FIGURES / СУММА 25.00	<b>TEENUSTASU /</b> CHARGES / ТАРИФ 0.00
<b>SUMMA SÕNADEGA /</b> AMOUNT IN WORDS / СУММАПРОИСЬЮ Kakskümmend viis eurot 00 senti			
<b>MAKSJA EES-JA PEREKONNANIMED, ALLKIRJAD / PITSER</b> REMITTER'S NAMES AND SURNAMES, SIGNATURES / STAMP / ИМЕНА И ФАМИЛИИ, ПОДПИСИ / ПЕЧАТЬ ПЛАТЕЛЬЩИКА		<b>PANGA MÄRGE /</b> BANK'S NOTE / ПОМЕТКА БАНКА 2024032200510854	

KAESOLEVA MAKSEKORRALDUSE ALLKIRJASTAMISEGA KINNITAN, ET OLEN TUTVUNUD JA NÕUSTUN SWEDBANK AS KEHTIVA HINNAKIRJA JA MAKSETINGUTE TEOSTAMISE TINGIMUSTEGA.  
ПОДПИСАНИЕМ НАСТОЯЩЕГО ПЛАТЕЖНОГО ПОРУЧЕНИЯ ПОДТВЕРЖДАЮ, ЧТО Я ОЗНАКОМИЛСЯ/ОЗНАКОМИЛАСЬ И СОГЛАСЕН/СОГЛАСНА С ДЕЙСТВУЮЩИМИ В SWEDBANK AS ПРЕЙСКУРАНТОМ И УСЛОВИЯМИ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПЛАТЕЖНЫХ ОПЕРАЦИЙ.  
BY SIGNING THIS PAYMENT ORDER I WARRANT AND REPRESENT THAT I HAVE EXAMINED AND CONSENT TO THE EFFECTIVE PRICE LIST AND CONDITIONS FOR MAKING PAYMENT TRANSACTIONS OF SWEDBANK AS.